

|                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. Record Nr.           | UNINA9910781508103321   |
| Autore                  | O'Brien Bruce R   |
| Titolo                  | Reversing Babel [[electronic resource] ] : translation among the English during an age of conquests, c. 800 to c. 1200 // by Bruce R. O'Brien   |
| Pubbl/distr/stampa      | Newark, : University of Delaware Press, c2011   |
| ISBN                    | 1-283-14594-4<br>9786613145949<br>1-61149-052-9   |
| Descrizione fisica      | 1 online resource (311 p.)  |
| Disciplina              | 418/.02094209021  |
| Soggetti                | Translating and interpreting - History - To 1500<br>Civilization, Medieval<br>Literature, Medieval - History and criticism  |
| Lingua di pubblicazione | Inglese   |
| Formato                 | Materiale a stampa  |
| Livello bibliografico   | Monografia  |
| Note generali           | Description based upon print version of record.   |
| Nota di bibliografia    | Includes bibliographical references and index.  |
| Nota di contenuto       | Contents; Figures and Maps; Preface; Abbreviations; Introduction; Ch01. Language and Translation in Early Medieval England; Ch02. Language Contact in Conquered England; Ch03. Motives; Ch04. Methods: Practical Matters; Ch05. Methods: Translators' Choices; Ch06. Final Observations; Appendix. Principal and Representative Translations; Works Cited; Index; About the Author                      |
| Sommario/riassunto      | The variety of medieval translation among the English, and among those translators working in the greater empires of Cnut, the Normans, and the Angevins, is remarkable. Reversing Babel does not try to describe all of it; rather, it charts a course through the evidence and tries to answer the fundamental questions medieval historians should ask when their sources are medieval translations. |